

ZAPISNIK

31. sjednice Gradske skupštine Grada Zagreba

27. travnja 2004.

ZAPISNIK

31. sjednice Gradske skupštine Grada Zagreba, 27. travnja 2004. u Staroj gradskoj vijećnici, Ulica sv. Ćirila i Metoda 5/I., dvorana "A", s početkom u 10 sati

Nazočni gradski zastupnici: Zdravko Birač; mr.sc. Goran Bradić; Jadranka Cesarec; Ante Ćorkalo; dr.sc. Šandor Dembitz; Davor Domazet-Lošo; Igor Dragovan; Radoslav Dumančić; dr.sc. Emica Farago; dr.sc. Krešimir Franjić; Ivan Friščić; Vinko Fulir; mr.sc. Josip Imprić; mr.sc. Nenad Ivanković; Tomislav Jelić; Ivo Jelušić; Zdenko Juričić; Mirjana Keleminec; Sonja König; Stanko Kordić; dr.sc. Mate Ljubičić; Jurica Meić; Aladar Metzinger; Ivana Mlinar; Ernestina Novy-Radonić, dr.med.; Morana Paliković Gruden; Jelena Pavičić Vukičević; Mirjana Pavoković; Zlata Pilepić; Iva Prpić; Marko Pušić; mr.sc. Nensi Radulović; Igor Rađenović; Krasnodar Rora; mr.sc. Miroslav Rožić; Ladislava Soldat; mr.sc. Mario Starešinić, dr.med.; Ivan Šikić; Luka Šimurina; Dan Špicer; mr.sc. Davorin Tepeš; dr.sc. Zdravko Tomac; Lidija Tomić; Marino Tušek Nonveiller; Kažimir Varda; Vladimir Velnić i Jure Vrselja.

Nenazočan gradski zastupnik koji je najavio svoj izostanak: Ivan Valek.

Nenazočni gradski zastupnici: Pavo Gagulić; dr.sc. Jasmina Havranek i dr.sc. Vesna Pusić.

Drugi nazočni: Vlasta Pavić - gradonačelnica Grada Zagreba; Stipe Tojčić - zamjenik gradonačelnice Grada Zagreba; Milan Bandić - zamjenik gradonačelnice Grada Zagreba; Slavko Kojić - član Gradskog poglavarstva i pročelnik Gradskog ureda za financije; Zvonimir Šostar, dr.med., član Gradskog poglavarstva i pročelnik Gradskog ureda za zdravstvo, rad i socijalnu skrb; mr.sc. Ladislav Prežigalo - član Gradskog poglavarstva i pročelnik Gradskog ureda za gospodarstvo; Davor Jelavić - član Gradskog poglavarstva i pročelnik Gradskog ureda za prostorno uređenje, graditeljstvo, stambene i komunalne poslove i promet; Nenad Crnić - član Gradskog poglavarstva i pročelnik Gradskog ureda za izgradnju Grada; Srećko Ferenčak - član Gradskog poglavarstva za područje upravljanja imovinom Grada; Sonja Kostić - članica Gradskog poglavarstva za područje uprave; Blanka Sunara - članica Gradskog poglavarstva za područje imovinsko-pravnih poslova; dr.sc. Franjo Tomić - član Gradskog poglavarstva za područje poljoprivrede i šumarstva; dr.sc. Andrea Zlatar - članica Gradskog poglavarstva za područje kulture; Mislav Žagar - član Gradskog poglavarstva za područje planiranja razvoja Grada i zaštitu okoliša; Ivica Lazanja - pročelnik Gradskog ureda

za obrazovanje i šport; Vladimir Stojšavljević - pročelnik Gradskog ureda za kulturu; Željko Uhlir - pročelnik Gradskog ureda za upravljanje imovinom Grada; Krešimir Ladešić - pročelnik Gradskog ureda za opću upravu; Doris Kažimir - pročelnica Gradskog zavoda za zaštitu spomenika kulture i prirode; Josip Janeš - pročelnik Gradskog ureda za poljoprivredu i šumarstvo; Greta Augustinović-Pavičić - pročelnica Službe za mjesnu samoupravu; Mario Kuzele - pročelnik Službe za tehničke poslove; Đorđe Nikolić - zamjenik pročelnika Gradskog zavoda za katastar i geodetske poslove; Dragica Krpan - pročelnica Gradskog ureda za imovinsko-pravne poslove; Anka Mrak Taritaš - pročelnica Gradskog zavoda za planiranje razvoja Grada i zaštitu okoliša; Dinko Lukač - zamjenik pročelnika Gradskog zavoda za automatsku obradu podataka; Stipan Matoš - pomoćnik pročelnika Gradskog ureda za prostorno uređenje, graditeljstvo, stambene i komunalne poslove i promet; Tihomir Majić, dr.med. - pomoćnik pročelnika Gradskog ureda za zdravstvo, rad i socijalnu skrb; Vidoje Bulum - tajnik Gradskog poglavarstva Grada Zagreba; Mario Pilaš - predsjednik Vijeća gradske četvrti Maksimir; Saša Molan - predsjednik Vijeća gradske četvrti Trešnjevka - jug; Zdravko Vac - predsjednik Vijeća gradske četvrti Donji grad; Andrea Kralj - predsjednica Vijeća gradske četvrti Podsused - Vrapče; Anđelko Šućur - predsjednik Vijeća gradske četvrti Gornji grad - Medveščak; Stjepan Stublić - predsjednik Vijeća gradske četvrti Sesvete; Ivan Kozolić - predsjednik Vijeća gradske četvrti Donja Dubrava; Hrvoje Ozmec - predsjednik Vijeća gradske četvrti Trešnjevka - sjever; Drago Topolovec - predsjednik Vijeća gradske četvrti Podsljeme; Ivan Bare - predsjednik Vijeća gradske četvrti Trnje; Mario Jelić - predsjednik Vijeća gradske četvrti Stenjevec; Julius Pevalek - direktor ZET-a d.o.o.; Igor Toljan - direktor Zrinjevca d.o.o.; Joso Bičanić - direktor Čistoće d.o.o.; Filip Borac - direktor Tržnica Zagreb, d.o.o.; mr.sc. Vjekoslav Karara - direktor Autobusnog kolodvora d.o.o.; Davorin Spevec - direktor Zagrebačkog velesajma d.o.o.; Aleksa Kocijan - direktor Jaruna d.o.o.; Ivan Lončarević - zamjenik direktora Vodoopskrbe i odvodnje d.o.o.; Ante Iličić - direktor Zagrebačke veletržnice d.o.o.; Srebrenka Simona Turković - zamjenjuje direktora Zagrebparkinga d.o.o.; Slobodan Jeličić - direktor Vodoprivrede Zagreb d.o.o.; Stjepan Črnjak - direktor Gradskog stambeno-komunalnog gospodarstva d.o.o.; Ljerka Čosić - direktorica Gradskih groblja d.o.o.; Boško Matković - direktor Zračne luke Zagreb d.o.o.; Marijan Ožanić - direktor Tehnološkog parka, d.o.o.; Rade Vukelić - zamjenjuje direktora Gradske plinare d.o.o.; Slobodan Gracin - zamjenjuje direktora Zagrebačkih cesta d.o.o.; Slobodan Ljubičić - direktor Robnih terminala Zagreb, d.o.o.; Dragutin Prokopec - zamjenjuje direktora Zagrebfilma d.o.o.; Zdravko Vac - direktor ZGOS-a, d.o.o.; Janislav Šaban - direktor AGM-a, d.o.o.; Dragutin Žiljak - direktor Sljeme-Medvednice, d.o.o.; Ivan Garac - direktor Vladimira Nazora, d.o.o.; Robert Kralj - zamjenik načelnika Policijske uprave zagrebačke, Krunoslav Gašparić - glavni tajnik Hrvatskog bloka, Dinko Budić - Gradski odbor Hrvatskog bloka; Mladen Stević - poslovni tajnik Hrvatske gospodarske komore, Komora Zagreb; Ivan Kovačević - županijski povjerenik SGH za Grad Zagreb i Zagrebačku županiju, Paulina Deković, Božidar Hojan, Martina Martinuš, Sandra Pernar i

Helena Kereta - GONG; Bernarda Jurčec - tajnica Gradske skupštine Grada Zagreba i djelatnici Stručne službe Gradske skupštine.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden utvrđuje da je sjednici nazočno 41 (naknadno je evidentirana nazočnost 48 gradskih zastupnika) od ukupno 51 gradskog zastupnika pa Gradska skupština može pravovaljano raspravljati i odlučivati.

Predsjednica otvara 31. sjednicu.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća zapisnik 30. sjednice održane 24. ožujka 2004. godine.

Gradski zastupnici primili su prijedlog dnevnoga reda i materijale za sve predložene točke.

Na sjednicama klubova, odnosno danas na sjednici gradski su zastupnici primili:

- ◆ izvješća radnih tijela nakon održanih 13 sjednica,
- ◆ za točku 12. prijedloga dnevnoga reda:
 - dopunu obrazloženja Prijedloga odluke
 - Mišljenje Gradskog poglavarstva Grada Zagreba
- ◆ za točke 13. i 14. mišljenja Gradskog poglavarstva Grada Zagreba
- ◆ Izvješće Mandatnog povjerenstva s Prijedlogom zaključka što ga Mandatno povjerenstvo predlaže da se uvrsti u dnevni red po hitnom postupku
- ◆ prijedloge što ih Odbor za izbor i imenovanja predlaže da se uvrste u dnevni red po hitnom postupku i to:
 - Prijedlog zaključka o izboru predsjednika, razrješenju i izboru člana Odbora za kulturu
 - Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za izbor i imenovanja
 - Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za komunalno gospodarstvo
 - Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za prostorno uređenje
 - Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru predsjednika Odbora za gospodarski razvoj
 - odgovore što smo ih primili na pitanja i prijedloge gradskih zastupnika i nove preglede postavljenih pitanja i datih prijedloga te primljenih odgovora.

Gospodin Marko Pušić, predsjednik Mandatnog povjerenstva obrazlaže opravdanost hitnosti za Izvješće Mandatnog povjerenstva s Prijedlogom zaključka.

Gospodin Ivo Jelušić, predsjednika Odbora za izbor i imenovanja obrazlaže opravdanost hitnosti za svih 5 prijedloga što ih je predložio Odbor za izbor i imenovanja.

Gospodin Tomislav Jelić pita zašto nije pripremljeno izvješće o zastojima u gradnji bazena u Utrinama na temelju obveze iz Zaključka donijetog na prošloj sjednici Gradske skupštine.

Gradonačelnica Grada Zagreba gospođa Vlasta Pavić odgovara.

Gospodin Nenad Crnić, član Gradskog poglavarstva Grada Zagreba u ime predlagatelja Gradskog poglavarstva Grada Zagreba predlaže povlačenje Izvješća o izvršenju Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture na području Grada Zagreba za razdoblje od 2003. - 2006. za 2003.

Gradonačelnica Grada Zagreba gospođa Vlasta Pavić traži stanku radi održavanja sjednice Gradskog poglavarstva Grada Zagreba.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden određuje stanku.

Nakon stanke Gradska skupština Grada Zagreba nastavlja s radom.

Gradonačelnica Grada Zagreba gospođa Vlasta Pavić u ime Gradskog poglavarstva Grada Zagreba povlači Izvješće o izvršenju Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture na području Grada Zagreba za razdoblje od 2003. - 2006. za 2003. radi njegove dorade.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća opravdanost hitnosti za Izvješće Mandatnog povjerenstva s Prijedlogom zaključka.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća opravdanost hitnosti za Prijedlog zaključka o izboru predsjednika, razrješenju i izboru člana Odbora za kulturu.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća opravdanost hitnosti za Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za izbor i imenovanja.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća opravdanost hitnosti za Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za komunalno gospodarstvo.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća opravdanost hitnosti za Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za prostorno uređenje.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća opravdanost hitnosti za Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru predsjednika Odbora za gospodarski razvoj.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden predlaže da, kao što je uobičajeno, Izvješće Mandatnog povjerenstva s Prijedlogom zaključka bude točka 1. a ostale dopune na kraju dnevnoga reda.

Gradska skupština većinom glasova (40 "za" i 4 "protiv") prihvaća

dnevni red:

- 1. Izvješće Mandatnog povjerenstva s Prijedlogom zaključka**
- 2. Izvješće o stanju i kretanju sigurnosnih pokazatelja i radu Policijske uprave zagrebačke u 2003.**
- 3. Prijedlog godišnjeg obračuna Proračuna Grada Zagreba za 2003.,**
 - **Izvješće o korištenju sredstava tekuće pričuve Grada Zagreba za 2003.,**
 - **Izvješće o stanju zaduženosti po prezetim kreditima i danim jamstvima Grada Zagreba na dan 31. 12. 2003. i**
 - **Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba u predškolskom odgoju i naobrazbi o djeci predškolske dobi Grada Zagreba za 2003.,**
 - **Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba i decentraliziranih funkcija u osnovnom školstvu Grada Zagreba za 2003.,**

- Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba i decentraliziranih funkcija u srednjem školstvu Grada Zagreba za 2003.,
 - Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba u području učeničkog i studentskog standarda Grada Zagreba, te sredstva za pomoć djeci zagrebačkih branitelja poginulih ili nestalih u Domovinskom ratu za 2003.,
 - Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za sufinanciranje javnih potreba u tehničkoj kulturi Grada Zagreba za 2003.,
 - Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za sufinanciranje javnih potreba u športu Grada Zagreba za 2003.,
 - Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za sufinanciranje javnih potreba u kulturi Grada Zagreba za 2003.,
 - Izvješće o izvršenju Programa i planova u zdravstvu i socijalnoj skrbi Grada Zagreba za 2003.,
 - Izvješće o izvršenju Programa gradnje i uređenje objekata u 2003. negospodarstvene investicije,
 - Izvješće o izvršenju Programa radova na području vodnog gospodarstva, prometa i komunalnog gospodarstva u Gradu Zagrebu za 2003. i
 - Izvješće o izvršenju Programa radova na gradnji športskih kapitalnih objekata u Gradu Zagrebu za 2003.
4. Prijedlog zaključka o izmjenama i dopunama Programa mjera za unapređenje stanja u prostoru Grada Zagreba
 5. a) Prijedlog zaključka o davanju jamstva Zagrebačkoj banci d.d. Zagreb i Kommunalkredit Austrija AG Wien 1092 za kredit Trgovačkom društvu Zagrebački električni tramvaj d.o.o. Zagreb
b) Prijedlog zaključka o davanju suglasnosti Trgovačkom društvu Zagrebački električni tramvaj d.o.o. Zagreb na dugoročno zaduživanje kod Zagrebačke banke d.d. Zagreb
 6. Izvješće o stanju imovine (na dan 31. 12. 2003.)
 7. a) Poslovna izvješća direktora gradskih trgovačkih društava za 2003. prema prethodnim podacima godišnjih obračuna
b) Izvještaj o provedbi Zaključka Gradskog poglavarstva Grada Zagreba koji se odnosi na kvalitetu usluga trgovačkih društava u vlasništvu Grada Zagreba
 8. Prijedlog zaključka o imenovanju trga
 9. Izvješće o provedbi prometnih rješenja sadržanih u Prometnoj studiji Grada Zagreba
 10. Prijedlog rješenja o imenovanju ravnatelja Kulturno-informativnog centra
 11. Izvještaj o radu Koordinacijskog odbora akcije Gradovi i općine prijatelji djece
 12. Prijedlog zaključka o zaduženju Gradskom poglavarstvu za podnošenje izvješća
 13. Prijedlog odluke o osnivanju Povjerenstva za utvrđivanje činjenica oko zaključenja i raskida Ugovora o kupoprodaji građevinskog zemljišta z.k.č.br. 6095/267 k.o. Grad Zagreb s trgovačkim društvima "Metalka građenje" d.o.o. i "Nav promet" d.o.o. iz Zagreba
 14. Prijedlog zaključka o međugradskoj i međunarodnoj suradnji Grada Zagreba
 15. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju članova Gradske koordinacije za ljudska prava
 16. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana u Domski odbor Doma učenika srednjih škola "Antun Gustav Matoš"
 17. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana u Školski odbor Obrtničke i industrijske graditeljske škole

18. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana u Upravno vijeće Zagrebačke filharmonije
19. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana u Upravno vijeće Doma za starije i nemoćne osobe "Sv. Ana"
20. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana u Upravno vijeće Dječjeg vrtića "Duga"
21. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana u Domski odbor Učeničkog doma "Tin Ujević"
22. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Doma zdravlja Zagreb-Centar
23. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Doma zdravlja Zagreb-Istok
24. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Doma zdravlja Zagreb-Zapad
25. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Doma zdravlja željezničara
26. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Stomatološke poliklinike Zagreb
27. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike za zaštitu djece Grada Zagreba
28. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike za rehabilitaciju slušanja i govora "Suvag"
29. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike za prevenciju kardiovaskularnih bolesti i rehabilitaciju
30. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike za reumatske bolesti, fizikalnu medicinu i rehabilitaciju "Dr. Drago Čop"
31. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike za bolesti dišnog sustava
32. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike Prometne medicine za oftalmologiju, neurologiju, psihijatriju i medicinu rada
33. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Psihijatrijske bolnice Vrapče
34. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Psihijatrijske bolnice "Sveti Ivan"
35. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Specijalne bolnice za zaštitu djece s neurorazvojnim i motoričkim smetnjama
36. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Psihijatrijske bolnice za djecu i mladež
37. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Specijalne bolnice za plućne bolesti
38. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Specijalne bolnice za bolesti dišnog sustava djece i mladeži
39. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Opće bolnice "Sveti Duh"
40. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Gradske ljekarne Zagreb
41. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Ustanove za hitnu medicinsku pomoć Zagreb
42. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Ustanove za zdravstvenu njegu u kući
43. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Zavoda za javno zdravstvo Grada Zagreba
44. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Ustanove "Dobri dom"
45. Prijedlog zaključka o izboru predsjednika, razrješenju i izboru člana Odbora za kulturu
46. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za izbor i imenovanja
47. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za komunalno gospodarstvo
48. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za prostorno uređenje
49. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru predsjednika Odbora za gospodarski razvoj

Gradonačelnica Grada Zagreba gospođa Vlasta Pavić i gospodin Zvonimir Šostar, dr.med., pročelnik Gradskog ureda za zdravstvo, rad i socijalnu skrb uručuju predsjednici Gradske skupštine Grada Zagreba gospođi Morani Paliković Gruden defilbrator na dar za Gradsku skupštinu Grada Zagreba.

Pitanja i prijedlozi

Gospodin Aladar Metzinger postavlja pitanje direktorima trgovačkih društava u vlasništvu Grada Zagreba u vezi sa sudskim sporovima koje vode trgovačka društva.

Gospođa Ernestina Novy-Radonić postavlja pitanje pročelniku Gradskog ureda za zdravstvo, rad i socijalnu skrb u vezi s dugovanjima Opće bolnice "Sv. Duh" i kupnjom zaštitne obuće zaposlenicima bolnice.

Daje prijedlog pročelniku Gradskog ureda za poljoprivredu i šumarstvo u vezi financiranja skrbi o psima.

Gospodin Zvonimir Šostar, dr.med., pročelnik Gradskog ureda za zdravstvo, rad i socijalnu skrb odgovara na pitanje i najavljuje odgovor u pisanom obliku.

Gospodin Radoslav Dumančić postavlja pitanje zamjeniku gradonačelnice Grada Zagreba za gospodarstvo u vezi sa svjetskim skijaškim kupom za žene u slalomu koji će se održati na Medvednici.

Daje prijedlog Gradskom poglavarstvu Grada Zagreba da se razmotri mogu li se računici za komunalne usluge građanima slati elektronskom poštom.

Gospodin Stipe Tojčić, zamjenik gradonačelnice Grada Zagreba izjavljuje da pitanje nije u njegovoj odgovornosti ali najavljuje odgovor u pisanom obliku.

Gospodin Radoslav Dumančić komentira odgovor.

Gospodin Milan Bandić, zamjenik gradonačelnice Grada Zagreba odgovara na pitanje i najavljuje odgovor u pisanom obliku.

Gospodin Radoslav Dumančić komentira odgovor.

Gospodin Milan Bandić, zamjenik gradonačelnice Grada Zagreba dopunjuje odgovor.

Gospodin mr.sc. Miroslav Rožić postavlja pitanje Gradskom poglavarstvu Grada Zagreba u vezi s kupoprodajnim ugovorom između Privredne banke Zagreb i Osnovne škole "Ivan Merz".

Predlaže pročelniku Gradskog ureda za upravljanje imovinom Grada da se Crvenom križu Zagreb dodijeli prostor u Sesvetama koji je dosad koristila Hrvatska stranka prava.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden upozorava gradskog zastupnika da je prekoračio vrijeme.

Gospodin Vladimir Velnić uzima riječ zbog povrede Poslovnika.

Gospođa Blanka Sunara, članica Gradskog poglavarstva Grada Zagreba za područje imovinsko-pravnih poslova najavljuje odgovor na pitanje u pisanom obliku.

Gospodin Tomislav Jelić postavlja pitanje gradonačelnici Grada Zagreba o kupnji Zagrepčanke u Heinzelovoj.

Gradonačelnica Grada Zagreba gospođa Vlasta Pavić odgovara.

Gospodin Tomislav Jelić traži daljnje objašnjenje.

Gradonačelnica Grada Zagreba gospođa Vlasta Pavić dopunjuje odgovor i najavljuje informaciju u pisanom obliku.

Gospodin Kažimir Varda pita člana Gradskog poglavarstva Grada Zagreba za područje upravljanja imovinom Grada u vezi s bespravnim korištenjem stanova koji su u vlasništvu Grada Zagreba.

Predlaže gradonačelnici Grada Zagreba da se obavijeste građani o sudbini Programa poticane stanogradnje.

Gospodin Srećko Ferenčak, član Gradskog poglavarstva Grada Zagreba za područje upravljanja imovinom Grada, odgovara na pitanje.

Gospodin Krasnodar Rora postavlja pitanje i daje prijedlog zamjeniku gradonačelnice za društvene djelatnosti u vezi sa Športskim parkom Klaka.

Gospodin Milan Bandić, zamjenik gradonačelnice Grada Zagreba, odgovara na pitanje i prijedlog.

Gospodin dr.sc. Mate Ljubičić pita Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba je li izveden pokus ulaza i izlaza iz garaže poslovnog tornja u Savskoj u vremenu od 9 do 17 sati.

Gospodin Davorin Jelavić, pročelnik Gradskog ureda za prostorno uređenje, graditeljstvo, stambene i komunalne poslove i promet, odgovara.

Gospodin Ivan Friščić postavlja pitanje i daje prijedlog gradonačelnici Grada Zagreba u vezi s financiranjem revije "ZAGREB zdravi Grad".

Gradonačelnica Grada Zagreba gospođa Vlasta Pavić odgovara i najavljuje odgovor u pisanom obliku.

Gospodin mr.sc. Goran Bradić ponavlja pitanje direktoru Trgovačkog društva Gradsko stambeno-komunalno gospodarstvo d.o.o. postavljeno na 30. sjednici u vezi s povećanjem premija osiguranja, jer nije primio odgovor.

U vezi s odgovorom direktora Trgovačkog društva Gradsko stambeno-komunalno gospodarstvo d.o.o. o poboljšanju stambenog standarda građana Zagreba traži daljnja objašnjenja.

Predlaže direktoru Trgovačkog društva Gradsko stambeno-komunalno gospodarstvo d.o.o. da mu dostavi izvješće s podacima o poslovima uređenja restorana u Savskoj i info-punkta.

Gospodin Stjepan Črnjak, direktor Trgovačkog društva Gradsko stambeno-komunalno gospodarstvo odgovara i najavljuje odgovor u pisanom obliku.

Gospodin mr.sc. Goran Bradić komentira odgovor.

Gospodin mr.sc. Mario Starešinić, dr.med. postavlja pitanje direktoru Trgovačkog društva Vodoopskrba i odvodnja d.o.o. u vezi s menadžmentom tog trgovačkog društva.

Daje prijedlog Gradskom poglavarstvu Grada Zagreba u vezi s gradnjom dječjeg vrtića na Jarunu i osnovne škole u Sesevskim Selima.

Gospodin Jadranko Robić, direktor Trgovačkog društva Vodoopskrba i odvodnja d.o.o. odgovara na pitanje i najavljuje odgovor u pisanom obliku.

Gospodin mr.sc. Mario Starešinić, dr.med. traži daljnja objašnjenja.

Gospodin mr.sc. Davorin Tepeš pita člana Gradskog poglavarstva Grada Zagreba za područje upravljanja imovinom Grada u vezi sa dodjelom stanova socijalno ugroženim građanima.

Gospodin Srećko Ferenčak, član Gradskog poglavarstva Grada Zagreba za područje upravljanja imovinom Grada odgovara.

Gospodin mr.sc. Davorin Tepeš komentira odgovor.

Gospođa Sonja Kostić, članica Gradskog poglavarstva Grada Zagreba, dopunjuje odgovor.

Gospodin Vinko Fulir pita pročelnika Gradskog ureda za gospodarstvo i predsjednika Skupštine u trgovačkim društvima u vezi s privatizacijom trgovačkih društava u vlasništvu Grada.

Gospodin mr.sc. Ladislav Prežigalo, pročelnik Gradskog ureda za gospodarstvo i predsjednika Skupštine u trgovačkim društvima odgovara na pitanje.

Gospođa Sonja König pita pročelnika Gradskog ureda za prostorno uređenje, graditeljstvo, stambene i komunalne poslove i promet u vezi s tramvajskim stajalištem kod Britanskog trga.

Gospodin Davor Jelavić, pročelnik Gradskog ureda za prostorno uređenje, graditeljstvo, stambene i komunalne poslove i promet, odgovara.

Gospođa Jadranka Cesarec predlaže Gradskom poglavarstvu Grada Zagreba da se preispita što se događa sa stanovima koji su u vlasništvu Grada a čiji korisnici odlaze u domove umirovljenika. Traži odgovor i u pisanom obliku. Prilaže upit u vezi sa smještaje u jedan dom umirovljenika.

Gospodin Zvonimir Šostar, dr.med. odgovara.

Gospodin Dan Špicer postavlja pitanje članu Gradskog poglavarstva Grada Zagreba za područje upravljanja imovinom Grada u vezi s problemom upravljanja zgradom Pučkog otvorenog učilišta u Ulici grada Vukovara.

Gospodin Srećko Ferenčak, član Gradskog poglavarstva Grada Zagreba za područje upravljanja imovinom Grada odgovara i najavljuje odgovor u pisanom obliku.

Gospodin Zdravko Birač postavlja pitanje zamjeniku gradonačelnice Grada Zagreba gospodinu Milanu Bandiću u vezi s onemogućavanjem športskih aktivnosti članovima Hvidre Susedgrad.

Gospođa Mirjana Pavoković traži daljnja objašnjenja od gradonačelnice Grada Zagreba u vezi s odgovorom što ga je dobila na pitanje o rudarenju na Grmoščici.

Predlaže gradonačelnici da se vijeća gradskih četvrti ubuduće informiraju o projektima izgradnje i otvaranja trgovačkih centara na svom području.

Gospođa dr.sc. Emica Farago postavlja pitanje pročelniku Gradskog ureda za poljoprivredu i šumarstvo u vezi sa zaštitom pasa lotalica i peticijom koja je pokrenuta.

Gospodin Josip Janeš, pročelnik Gradskog ureda za poljoprivredu i šumarstvo, odgovara i najavljuje odgovor u pisanom obliku.

Gospodin dr.sc. Krešimir Franjić pita člana Gradskog poglavarstva Grada Zagreba za područje upravljanja imovinom Grada u vezi sa sukobom interesa na poslovima sanacije krovništva na zgradama u Ulici grada Chicaga.

Daje prijedlog Gradskom poglavarstvu Grada Zagreba u vezi s objavljivanjem natječaja za radove manje vrijednosti.

1. Izvješće Mandatnog povjerenstva s Prijedlogom zaključka

Gospodin Marko Pušić, predsjednik Mandatnog povjerenstva obrazlaže Izvješće i Prijedlog zaključka.

Gradska skupština jednoglasno donosi

ZAKLJUČAK

I. Prihvaća se Izvješće Mandatnog povjerenstva.

II. Utvrđuje se da je 24. travnja 2004. prestalo mirovanje mandata gradskom zastupniku Igoru Rađenoviću i da s istim danom zamjenica gradskog zastupnika Iva Prpić prestaje obnašati dužnost gradske zastupnice.

III. Utvrđuje se da je 14. travnja 2004. godine prestao mandat gradskom zastupniku Nenadu Staziću zbog podnošenja ostavke.

IV. Verificira se mandat Ivi Prpić, zamjenici gradskog zastupnika Nenada Stazića.

Zaključak se prilaže zapisniku.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden zahvaljuje gospodinu Nenadu Staziću u svoje osobno ime i u ime Gradske skupštine na dosadašnjem radu i suradnji. Gospodinu Igoru Rađenoviću želi uspješan nastavak rada u Gradskoj skupštini.

2. Izvješće o stanju i kretanju sigurnosnih pokazatelja i radu Policijske uprave zagrebačke u 2003.

Predlagatelj je Ministarstvo unutarnjih poslova Policijska uprava Zagrebačka.

Prijedlog su razmotrili:

- Odbor za gospodarski razvoj,
- Odbor za zdravstvo i socijalnu skrb,
- Odbor za obrazovanje i šport,
- Odbor za mladež i
- Odbor za mjesnu samoupravu.

Izvješća radnih tijela su gradski zastupnici primili.

Gospodin Robert Kralj, zamjenik načelnika Policijske uprave zagrebačke obrazlaže Izvješće.

U raspravi sudjeluju: mr.sc. Nenad Ivanković (u ime Kluba gradskih zastupnika HIP-a), mr.sc. Davorin Tepeš (u ime Kluba gradskih zastupnika HDZ-a), Kažimir Varda (u ime Kluba gradskih zastupnika Hrvatskog bloka).

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden daje stanku na zahtjev Kluba SDP-a.

Nakon stanke Gradska skupština Grada Zagreba nastavlja s radom.

U raspravi sudjeluju: mr.sc. Goran Bradić (u ime Kluba gradskih zastupnika HSP-a), Iva Prpić, Dan Špicer, Mirjana Pavoković, mr.sc. Mario Starešinić, dr.med., dr.sc. Mate Ljubičić, Aladar Metzinger, Kažimir Varda (replika), Iva Prpić (replika), Aladar Metzinger (neslaganje s replikom), Krasnodar Rora, Ladislava Soldat, Ernestina Novy-Radonić, dr.med. i Robert Kralj (u ime predlagatelja).

Gradska skupština jednoglasno donosi

ZAKLJUČAK

Zaključak se prilaže zapisniku.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden određuje stanku.

Nakon stanke Gradska skupština Grada Zagreba nastavlja s radom.

3. Prijedlog godišnjeg obračuna Proračuna Grada Zagreba za 2003.

- Izvješće o korištenju sredstava tekuće pričuve Grada Zagreba za 2003.,
- Izvješće o stanju zaduženosti po preuzetim kreditima i danim jamstvima Grada Zagreba na dan 31. 12. 2003. i
- Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba u predškolskom odgoju i naobrazbi o djeci predškolske dobi Grada Zagreba za 2003.,
- Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba i decentraliziranih funkcija u osnovnom školstvu Grada Zagreba za 2003.,
- Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba i decentraliziranih funkcija u srednjem školstvu Grada Zagreba za 2003.,
- Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba u području učeničkog i studentskog standarda Grada Zagreba, te sredstva za pomoć djeci zagrebačkih branitelja poginulih ili nestalih u Domovinskom ratu za 2003.,
- Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za sufinanciranje javnih potreba u tehničkoj kulturi Grada Zagreba za 2003.,
- Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za sufinanciranje javnih potreba u športu Grada Zagreba za 2003.,
- Izvješće o izvršenju Programa i plana sredstava za sufinanciranje javnih potreba u kulturi Grada Zagreba za 2003.,
- Izvješće o izvršenju Programa i planova u zdravstvu i socijalnoj skrbi Grada Zagreba za 2003.,
- Izvješće o izvršenju Programa gradnje i uređenje objekata u 2003. negospodarstvene investicije,
- Izvješće o izvršenju Programa radova na području vodnog gospodarstva, prometa i komunalnog gospodarstva u Gradu Zagrebu za 2003. i
- Izvješće o izvršenju Programa radova na gradnji športskih kapitalnih objekata u Gradu Zagrebu za 2003.

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba.

Prijedlog godišnjeg obračuna Proračuna i izvješća su razmotrili: Odbor za financije, matično radno tijelo i nadležna radna tijela:

- Odbor za gospodarski razvoj,
- Odbor za komunalno gospodarstvo,
- Odbor za prostorno uređenje,
- Odbor za zaštitu okoliša,
- Odbor za poljodjelstvo, šumarstvo i vodoprivredu,
- Odbor za zdravstvo i socijalnu skrb,
- Odbor za obrazovanje i šport,
- Odbor za kulturu,

- Odbor za mladež i
- Odbor za mjesnu samoupravu.

U Izvješću Odbora za financije, matičnog radnog tijela sadržana su njegova stajališta o prijedlozima drugih radnih tijela koja su razmatrala ove prijedloge i priložena su mu. U Izvješću Odbora predložen je i zaključak.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise nema primjedbi na navedene prijedloge s osnove njihove usklađenosti sa zakonom, Statutom Grada Zagreba i Poslovnikom Gradske skupštine Grada Zagreba.

Izvješća radnih tijela su gradski zastupnici primili.

Gospodin Slavko Kojić, pročelnik Gradskog ureda za financije uvodno obrazlaže Prijedlog i izvješća.

Gospodin Vinko Fulir, predsjednik Odbora za financije obrazlaže izvješće Odbora i predloženi zaključak.

U raspravi sudjeluju: Kažimir Varda (u ime Kluba gradskih zastupnika Hrvatskog bloka), Aladar Metzinger (u ime Kluba gradskih zastupnika HIP-a), Zdravko Birač (u ime Kluba gradskih zastupnika HDZ-a), Zlata Pilepić (u ime Kluba gradskih zastupnika SDP-a), Ernestina Novy-Radonić, dr.med., Sonja König, Mirjana Pavoković, Vinko Fulir, Marko Pušić, dr.sc. Krešimir Franjić, mr.sc. Mario Starešinić, dr.med., dr.sc. Mate Ljubičić, Krasnodar Rora i Igor Rađenović.

Gradska skupština većinom glasova (31 "za, 10 "protiv" i 1 "suzdržan") donosi

GODIŠNJI OBRAČUN
Proračuna Grada Zagreba za 2003.

Godišnji obračun se prilaže zapisniku.

Gradska skupština većinom glasova (30 "za, 9 "protiv" i 2 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

Gradska skupština Grada Zagreba prihvaća Izvješće o korištenju sredstava tekuće pričuve Grada Zagreba za 2003.

Zaključak se prilaže zapisniku.

Gradska skupština većinom glasova (28 "za, 10 "protiv" i 2 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

Gradska skupština Grada Zagreba prihvaća Izvješće o stanju zaduženosti po preuzetim kreditima i danim jamstvima Grada Zagreba na dan 31.12.2003.

Zaključak se prilaže zapisniku.

Gradska skupština većinom glasova (28 "za i 13 "protiv") donosi

ZAKLJUČAK

Gradska skupština Grada Zagreba prihvaća izvješća o izvršenju:

- Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba u predškolskom odgoju i naobrazbi, te skrbi o djeci predškolske dobi Grada Zagreba za 2003.,
- Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba i decentraliziranih funkcija u osnovnom školstvu Grada Zagreba za 2003.,
- Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba i decentraliziranih funkcija u srednjem školstvu Grada Zagreba za 2003.,
- Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba u području učeničkog i studentskog standarda Grada Zagreba, te sredstava za pomoć djeci zagrebačkih branitelja poginulih ili nestalih u Domovinskom ratu za 2003.,

- Programa i plana sredstava za sufinanciranje javnih potreba u tehničkoj kulturi Grada Zagreba za 2003.,
- Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba u športu Grada Zagreba za 2003.,
- Programa i plana sredstava za financiranje javnih potreba u kulturi Grada Zagreba za 2003.,
- Programa i planova u zdravstvu i socijalnoj skrbi Grada Zagreba za 2003.,
- Programa gradnje i uređenja objekata u 2003. negospodarstvene investicije,
- Programa radova na području vodnoga gospodarstva, prometa i komunalnoga gospodarstva u Gradu Zagrebu za 2003. i
- Programa radova na gradnji športskih kapitalnih objekata u Gradu Zagrebu za 2003.

Zaključak se prilaže zapisniku.

Gradska skupština većinom glasova (31 "za, 8 "protiv" i 2 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

1. Gradska skupština predlaže Gradskom poglavarstvu i Skupštini u trgovačkim društvima da se dobit trgovačkih društava komunalnih djelatnosti u vlasništvu Grada ne prihoduje u gradski proračun već da se zadrži u trgovačkim društvima za investicijska ulaganja i kvalitetnije obavljanje njihove djelatnosti.

2. Budući da dinamika gradnje i uređenja negospodarstvenih investicija te izvođenja radova na području vodnog gospodarstva, prometa i komunalnog gospodarstva i radova na gradnji športskih kapitalnih objekata u Gradu Zagrebu ne prati programima zacrtane rokove zbog problema koji nastaju prilikom rješavanja imovinsko-pravnih odnosa, Gradska skupština predlaže Gradskom poglavarstvu da se za lokacije, odnosno trase za izgradnju objekata u skladu s prostornim planovima, predvide sredstva za rješavanje imovinsko - pravnih odnosa, tj. da se i prije uvrštenja u određene programe započne s otkupom zemljišta.

Zaključak se prilaže zapisniku.

4. Prijedlog zaključka o izmjenama i dopunama Programa mjera za unapređenje stanja u prostoru Grada Zagreba

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba.

Prijedlog je razmotrio Odbor za prostorno uređenje, matično radno tijelo.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise nema primjedbi na Prijedlog s osnove njegove usklađenosti sa zakonom, Statutom Grada Zagreba i Poslovníkom Gradske skupštine Grada Zagreba.

Izvjeshća radnih tijela su gradski zastupnici primili.

Gospođa Anka Mrak Taritaš, pročelnicu Gradskog zavoda za planiranje razvoja Grada i zaštitu okoliša uvodno obrazlaže Prijedlog.

U raspravi sudjeluju: Radoslav Dumančić, Jurica Meić (replika), Radoslav Dumančić (neslaganje s replikom), mr.sc. Davorin Tepeš, Radoslav Dumančić (replika) i Kažimir Varda.

Gradska skupština većinom glasova (32 "za, 4 "protiv" i 4 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK **o izmjenama i dopunama Programa mjera** **za unapređenje stanja u prostoru Grada Zagreba**

Zaključak se prilaže zapisniku.

5. a) **Prijedlog zaključka o davanju jamstva Zagrebačkoj banci d.d. Zagreb i Kommunalkredit Austrija AG Wien 1092 za kredit Trgovačkom društvu Zagrebački električni tramvaj d.o.o. Zagreb**
- b) **Prijedlog zaključka o davanju suglasnosti Trgovačkom društvu Zagrebački električni tramvaj d.o.o. Zagreb na dugoročno zaduživanje kod Zagrebačke banke d.d. Zagreb**

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba.

Prijedloge su razmotrili:

- Odbor za financije, matično radno tijelo i nadležna radna tijela:
- Odbor za gospodarski razvoj i
- Odbor za komunalno gospodarstvo.

Izješću Odbora za financije, matičnog radnog tijela priložena su izvješća nadležnih radnih tijela koja su raspravljala o ovom prijedlogu.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise nema primjedbi na prijedloge s osnove njihove usklađenosti sa zakonima, Statutom Grada Zagreba i Poslovníkom Gradske skupštine Grada Zagreba.

Izješća radnih tijela su gradski zastupnici primili.

Gospodin mr.sc. Ladislav Prežigalo, pročelnik Gradskog ureda za gospodarstvo uvodno obrazlaže prijedloge.

U raspravi sudjeluju: Tomislav Jelić (u ime Kluba gradskih zastupnika Hrvatskog bloka), mr.sc. Goran Bradić (u ime Kluba gradskih zastupnika HSP-a), Igor Rađenović (replika), mr.sc. Goran Bradić (neslaganje s replikom) i mr.sc. Ladislav Prežigalo (u ime predlagatelja).

ad. a) Gradska skupština većinom glasova (32 "za, 5 "protiv" i 1 "suzdržan") donosi

ZAKLJUČAK

o davanju jamstva Zagrebačkoj banci d.d. Zagreb i Kommunalkredit Austrija AG Wien 1092 za kredit Trgovačkom društvu Zagrebački električni tramvaj d.o.o. Zagreb

Zaključak se prilaže zapisniku.

ad. b) Gradska skupština većinom glasova (31 "za, 5 "protiv" i 1 "suzdržan") donosi

ZAKLJUČAK

o davanju suglasnosti Trgovačkom društvu Zagrebački električni tramvaj d.o.o. Zagreb na dugoročno zaduživanje kod Zagrebačke banke d.d. Zagreb

Zaključak se prilaže zapisniku.

6. Izvješće o stanju imovine (na dan 31. 12. 2003.)

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo.

Izvješće su razmotrili Odbor za financije, matično radno tijelo i nadležna radna tijela:

- Odbor za gospodarski razvoj i
- Odbor za mjesnu samoupravu.

U Izvješću Odbora za financije, matičnog radnog tijela sadržana su njegova stajališta o prijedlozima drugih radnih tijela koja su razmatrala ovo izvješće i priložena su mu. U Izvješću Odbora sadržan je i predloženi zaključak.

Izvješća radnih tijela su gradski zastupnici primili.

Gospodin Srećko Ferenčak, član Gradskog poglavarstva Grada Zagreba za područje upravljanja imovinom Grada uvodno obrazlaže Izvješće.

Gospodin Vinko Fulir, predsjednik Odbora za financije obrazlaže izvješće Odbora i predloženi zaključak.

U raspravi sudjeluju: Tomislav Jelić, mr.sc. Davorin Tepeš, Aladar Metzinger, Jurica Meić, Zdravko Birač, mr.sc. Josip Imprić, Kažimir Varda, Marko Pušić, mr.sc. Davorin Tepeš (replika), Krasnodar Rora i Radoslav Dumančić.

Ovom dijelu sjednice predsjedava potpredsjednik Gradske skupštine Grada Zagreba gospodin mr.sc. Davorin Tepeš.

U raspravi sudjeluju: Morana Paliković Gruden i Aladar Metzinger (replika).

Sjednici nastavlja predsjedavati predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden.

U raspravi sudjeluju: Srećko Ferenčak (u ime predlagatelja), mr.sc. Davorin Tepeš (ispravak netočnog navoda) i Zdravko Birač (ispravak netočnog navoda).

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden daje stanku na zahtjev klubova gradskih zastupnika.

Nakon stanke Gradska skupština Grada Zagreba nastavlja s radom.

U raspravi sudjeluju: dr.sc. Šandor Dembitz (u ime Kluba gradskih zastupnika SDP-a), Marko Pušić (u ime Kluba gradskih zastupnika HNS-a) i Kažimir Varda (povreda Poslovnika).

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden daje stanku na zahtjev Gradskog poglavarstva Grada Zagreba.

Nakon stanke Gradska skupština Grada Zagreba nastavlja s radom.

Gospodin Milan Bandić, zamjenik gradonačelnice Grada Zagreba u ime Gradskog poglavarstva Grada Zagreba povlači Izvješće o stanju imovine (na dan 31.12.2003.).

7. a) Poslovna izvješća direktora gradskih trgovačkih društava za 2003. prema prethodnim podacima godišnjih obračuna

b) Izvještaj o provedbi Zaključka Gradskog poglavarstva Grada Zagreba koji se odnosi na kvalitetu usluga trgovačkih društava u vlasništvu Grada Zagreba

Poslovna izvješća direktora gradskih trgovačkih društava razmotrilo je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba i predlaže Gradskoj skupštini da ih prihvati. Gradsko poglavarstvo je dostavilo Izvještaj o provedbi Zaključka Gradskog poglavarstva Grada Zagreba koji se odnosi na kvalitetu usluga trgovačkih društava u vlasništvu Grada Zagreba.

Izvješća su razmotrili:

- Odbor za financije, matično radno tijelo i nadležna radna tijela:
- Odbor za gospodarski razvoj
- Odbor za komunalno gospodarstvo,
- Odbor za zaštitu okoliša,
- Odbor za poljodjelstvo, šumarstvo i vodoprivredu,
- Odbor za mjesnu samoupravu,
- Odbor za mladež,
- Odbor za obrazovanje i šport i
- Odbor za kulturu.

U Izvješću Odbora za financije, matičnog radnog tijela sadržana su njegova stajališta o prijedlozima drugih radnih tijela koja su razmatrala ovo izvješće i priložena su mu. U Izvješću Odbora sadržan je i predloženi zaključak.

Izvješća radnih tijela su gradski zastupnici primili.

Gospodin mr.sc. Ladislav Prežigalo u ime Gradskog poglavarstva a i kao predsjednik Skupštine u trgovačkim društvima uvodno obrazlaže izvješća.

Gospodin Vinko Fulir, predsjednik Odbora za financije obrazlaže Izvješće Odbora s predloženim zaključkom.

U raspravi sudjeluju: Tomislav Jelić (u ime Kluba gradskih zastupnika Hrvatskog bloka), mr.sc. Goran Bradić (u ime Kluba gradskih zastupnika HSP-a), Aladar Metzinger, dr.sc. Mate Ljubičić, mr.sc. Josip Imprić, Dan Špicer, Kažimir Varda, mr.sc. Nenad Ivanković i Kažimir Varda (replika).

ad. a) Gradska skupština većinom glasova (31 "za, 2 "protiv" i 2 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

1. Gradska skupština Grada Zagreba prihvaća poslovna izvješća direktora gradskih trgovačkih društava za 2003. prema prethodnim podacima godišnjih obračuna.

2. Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba i Skupština u trgovačkim društvima u prvom polugodištu tekuće godine trebaju dostavljati Gradskoj skupštini za raspravu zbirno izvješće u kojem bi bila sažeta poslovna izvješća direktora gradskih trgovačkih društava na temelju prethodnih podataka godišnjih obračuna, s tim da se u rujnu tekuće godine podnose poslovna izvješća direktora gradskih trgovačkih društava na temelju konačnih godišnjih obračuna (zajedno s revizijskim izvješćima, izvješćima nadzornih odbora i zaključcima Skupštine u trgovačkim društvima) izrađena u skladu s Tezama za sastavljanje godišnjih poslovnih izvješća direktora gradskih trgovačkih društava.

Zaključak se prilaže zapisniku.

ad. b) Gradska skupština većinom glasova (31 "za, 1 "protiv" i 3 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

Gradska skupština Grada Zagreba prihvaća Izvještaj o provedbi Zaključka Gradskog poglavarstva Grada Zagreba koji se odnosi na kvalitetu usluga trgovačkih društava u vlasništvu Grada Zagreba.

Zaključak se prilaže zapisniku.

8. Prijedlog zaključka o imenovanju trga

Predlagatelj je Odbor za imenovanje naselja, ulica i trgova.

Gradska skupština jednoglasno donosi

ZAKLJUČAK o imenovanju trga

Zaključak se prilaže zapisniku.

9. Izvješće o provedbi prometnih rješenja sadržanih u Prometnoj studiji Grada Zagreba

Predlagatelj je Gradsko poglavarstvo Grada Zagreba.

Izvješće su razmotrili: Odbor za komunalno gospodarstvo, matično radno tijelo i nadležna radna tijela:

- Odbor za prostorno uređenje i
- Odbor za mjesnu samoupravu.

Izvješću Odbora za komunalno gospodarstvo, matičnoga radnog tijela priložena su izvješća nadležnih radnih tijela.

Izvješća radnih tijela su gradski zastupnici primili.

Gospodin Stipan Matoš, pomoćnik pročelnika Gradskog ureda za prostorno uređenje, graditeljstvo, stambene i komunalne poslove i promet obrazlaže Izvješće.

Gospodin dr.sc. Krešimir Franjić, predsjednik Odbora za komunalno gospodarstvo obrazlaže Izvješće Odbora.

U raspravi sudjeluju: mr.sc. Davorin Tepeš (u ime Kluba gradskih zastupnika HDZ-a), mr.sc. Goran Bradić (u ime Kluba gradskih zastupnika HSP-a), Ivana Mlinar, Marko Pušić, Aladar Metzinger, Zdravko Birač, Jurica Meić, dr.sc. Krešimir Franjić i mr.sc. Miroslav Rožić.

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden daje stanku na zahtjev Kluba gradskih zastupnika HNS-a.

Nakon stanke Gradska skupština Grada Zagreba nastavlja s radom.

Gospodin Marko Pušić, predsjednik Kluba gradskih zastupnika HNS-a izvješćuje o stavu Kluba.

Gradska skupština većinom glasova (28 "za, 6 "protiv" i 5 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

Gradska skupština Grada Zagreba prihvaća Izvješće o provedbi prometnih rješenja sadržanih u Prometnoj studiji Grada Zagreba za 2003. godine.

Zaključak se prilaže zapisniku.

10. Prijedlog rješenja o imenovanju ravnatelja Kulturno-informativnog centra

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Prijedlog je razmotrio Odbor za kulturu, nadležno radno tijelo.

Izvješće Odbora su gradski zastupnici primili.

Gradska skupština većinom glasova (31 "za i 4 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK
o imenovanju ravnatelja Kulturno-informativnog centra

Zaključak se prilaže zapisniku.

11. Izvještaj o radu Koordinacijskog odbora akcije Gradovi i općine prijatelji djece

Izvještaj podnosi Gradsko poglavarstvo.

Izvještaj su razmotrili Odbor za međugradsku i međunarodnu suradnju, matično radno tijelo i nadležna radna tijela:

- Odbor za mladež,
- Odbor za obrazovanje i šport,
- Odbor za kulturu i
- Odbor zdravstvo i socijalnu skrb.

Izvješća radnih tijela su gradski zastupnici primili.

U raspravi sudjeluju: Ernestina Novy-Radonić, dr.med. (u ime Kluba gradskih zastupnika Hrvatskog bloka), dr.sc. Andrea Zlatar (u ime predlagatelja) i Ernestina Novy-Radonić, dr.med. (ispravak netočnog navoda).

Gradska skupština većinom glasova (29 "za, 3 "protiv" i 4 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

Gradska skupština Grada Zagreba prihvaća Izvještaj o radu Koordinacijskog odbora akcije Gradovi i općine prijatelji djece.

Zaključak se prilaže zapisniku.

12. Prijedlog zaključka o zaduženju Gradskom poglavarstvu za podnošenje izvješća

Predlagatelj je gradski zastupnik gospodin Aladar Metzinger.

Prijedlog su razmotrila nadležna radna tijela:

- Odbor za prostorno uređenje i
- Odbor za komunalno gospodarstvo.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise zaključio da je Prijedlog podnesen u skladu sa Statutom Grada Zagreba i Poslovníkom Gradske skupštine Grada Zagreba.

Izvješća radnih tijela su gradski zastupnici primili.

Gradsko poglavarstvo je u postupku davanja mišljenja donijelo Zaključak, koji su gradski zastupnici primili.

Gradska skupština jednoglasno donosi

ZAKLJUČAK

o zaduženju Gradskom poglavarstvu za podnošenje izvješća

Zaključak se prilaže zapisniku.

13. Prijedlog odluke o osnivanju Povjerenstva za utvrđivanje činjenica oko zaključenja i raskida Ugovora o kupoprodaji građevinskog zemljišta z.k.č.br. 6095/267 k.o. Grad Zagreb s trgovačkim društvima "Metalka građenje" d.o.o. i "Nav promet" d.o.o. iz Zagreba

Predlagatelj je Klub gradskih zastupnika Hrvatskog bloka, koji je naknadno dopunio obrazloženje Prijedloga odluke. Dopunu obrazloženja su gradski zastupnici primili.

Odbor za Statut, Poslovnik i propise je zaključio da je Prijedlog podnesen u skladu sa Statutom Grada Zagreba i Poslovnikom Gradske skupštine Grada Zagreba.

Izješće Odbora su gradski zastupnici primili.

Gradsko poglavarstvo je u postupku davanja mišljenja donijelo Zaključak koji su gradski zastupnici primili.

Gospodin Tomislav Jelić, izvjestitelj u ime Kluba gradskih zastupnika Hrvatskog bloka obrazlaže Prijedlog.

U raspravi sudjeluju: dr.sc. Šandor Dembitz, mr.sc. Davorin Tepeš, Zdravko Birač, Stanko Kordić (ispravak netočnog navoda), Zdravko Birač (neslaganje s ispravkom netočnog navoda), Vinko Fulir, Kažimir Varda, Tomislav Jelić (u ime predlagatelja), dr.sc. Šandor Dembitz (ispravak netočnog navoda), Tomislav Jelić (neslaganje s ispravkom netočnog navoda).

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden daje stanku na zahtjev Kluba gradskih zastupnika SDP-a.

Nakon stanke Gradska skupština Grada Zagreba nastavlja s radom.

Gospodin dr.sc. Šandor Dembitz izvješćuje o stavu Kluba gradskih zastupnika SDP-a.

Gradska skupština većinom glasova (29 "za, 2 "protiv" i 4 "suzdržana") donosi

ODLUKU

o osnivanju Povjerenstva za utvrđivanje činjenica oko zaključenja i raskida Ugovora o kupoprodaji građevinskog zemljišta z.k.č.br. 6095/267 k.o. Grad Zagreb s trgovačkim društvima "Metalka građenje" d.o.o. i "Nav promet" d.o.o. iz Zagreba

Odluka se prilaže zapisniku.

14. Prijedlog zaključka o međugradskoj i međunarodnoj suradnji Grada Zagreba

Predlagatelj je Odbor za međugradsku i međunarodnu suradnju.

Gradsko poglavarstvo je u postupku davanja mišljenja donijelo Zaključak koji su gradski zastupnici primili.

Gospodin Zdravko Tomac, predsjednik Odbora za međugradsku i međunarodnu suradnju uvodno obrazlaže Prijedlog.

U raspravi sudjeluju: Kažimir Varda (u ime Kluba gradskih zastupnika Hrvatskog bloka), dr.sc. Zdravko Tomac (replika), Kažimir Varda (neslaganje s replikom), mr.sc. Miroslav Rožić (u ime Kluba gradskih zastupnika HSP-a), mr.sc. Davorin Tepeš (u ime Kluba gradskih zastupnika HDZ-a), Ernestina Novy-Radonić, dr.med., dr.sc. Zdravko Tomac (u ime predlagatelja), mr.sc. Davorin Tepeš (ispravak netočnog navoda), mr.sc. Nenad Ivanković (ispravak netočnog navoda), Kažimir Varda (ispravak netočnog navoda) i Ernestina Novy-Radonić (ispravak netočnog navoda).

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden utvrđuje da je 16 gradskih zastupnika glasovalo "za", 15 "protiv" i 5 "suzdržano" te objavljuje da Prijedlog nije prihvaćen.

15. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju članova Gradske koordinacije za ljudska prava

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština većinom glasova (33 "za" i 4 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

o razrješenju i imenovanju članova Gradske koordinacije za ljudska prava

Zaključak se prilaže zapisniku.

16. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana u Domski odbor Doma učenika srednjih škola "Antun Gustav Matoš"

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština većinom glasova (33 "za" i 2 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

**o razrješenju i izboru člana u Domski odbor Doma učenika srednjih škola
"Antun Gustav Matoš"**

Zaključak se prilaže zapisniku.

17. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana u Školski odbor Obrtničke i industrijske graditeljske škole

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština većinom glasova (32 "za" i 3 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

o razrješenju i izboru člana u Školski odbor Obrtničke i industrijske graditeljske škole

Zaključak se prilaže zapisniku.

18. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana u Upravno vijeće Zagrebačke filharmonije

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština većinom glasova (33 "za" i 2 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK

o razrješenju i imenovanju člana u Upravno vijeće Zagrebačke filharmonije

Zaključak se prilaže zapisniku.

19. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana u Upravno vijeće Doma za starije i nemoćne osobe "Sv. Ana"

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština većinom glasova (33 "za" i 2 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK
o razrješenju i imenovanju člana u Upravno vijeće Doma za starije i nemoćne osobe
"Sv. Ana"

Zaključak se prilaže zapisniku.

20. Prijedlog zaključka o razrješenju i imenovanju člana u Upravno vijeće Dječjeg vrtića "Duga"

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština većinom glasova (33 "za" i 2 "suzdržana") donosi

ZAKLJUČAK
o razrješenju i imenovanju člana u Upravno vijeće Dječjeg vrtića "Duga"

Zaključak se prilaže zapisniku.

21. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana u Domski odbor Učeničkog doma "Tin Ujević"

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština jednoglasno donosi

ZAKLJUČAK

o razrješenju i izboru člana u Domski odbor Učeničkog doma "Tin Ujević"

Zaključak se prilaže zapisniku.

Točke 22. do 43. su prijedlozi zaključaka o suglasnosti na statute zdravstvenih ustanova pa su zajedno raspravljene.

- 22. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Doma zdravlja Zagreb-Centar**
- 23. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Doma zdravlja Zagreb-Istok**
- 24. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Doma zdravlja Zagreb-Zapad**
- 25. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Doma zdravlja željezničara**
- 26. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Stomatološke poliklinike Zagreb**
- 27. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike za zaštitu djece Grada Zagreba**
- 28. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike za rehabilitaciju slušanja i govora "Suvag"**
- 29. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike za prevenciju kardiovaskularnih bolesti i rehabilitaciju**
- 30. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike za reumatske bolesti, fizikalnu medicinu i rehabilitaciju "Dr. Drago Čop"**
- 31. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike za bolesti dišnog sustava**
- 32. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Poliklinike Prometne medicine za oftalmologiju, neurologiju, psihijatriju i medicinu rada**
- 33. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Psihijatrijske bolnice Vrapče**

34. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Psihijatrijske bolnice "Sveti Ivan"
35. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Specijalne bolnice za zaštitu djece s neurorazvojnim i motoričkim smetnjama
36. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Psihijatrijske bolnice za djecu i mladež
37. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Specijalne bolnice za plućne bolesti
38. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Specijalne bolnice za bolesti dišnog sustava djece i mladeži
39. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Opće bolnice "Sveti Duh"
40. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Gradske ljekarne Zagreb
41. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Ustanove za hitnu medicinsku pomoć Zagreb
42. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Ustanove za zdravstvenu njegu u kući
43. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Zavoda za javno zdravstvo Grada Zagreba

Predlagatelj je Odbor za Statut, Poslovnik i propise.

U raspravi sudjeluju: dr.sc. Mate Ljubičić (u ime Kluba gradskih zastupnika HIP-a), dr.sc. Šandor Dembitz (u ime predlagatelja), dr.sc. Mate Ljubičić, Tihomir Majić, dr.med. (u ime Gradskog ureda za zdravstvo, rad i socijalnu skrb).

Predsjednica Gradske skupštine Grada Zagreba gospođa Morana Paliković Gruden daje stanku na zahtjev Kluba gradskih zastupnika HIP-a.

Nakon stanke Gradska skupština Grada Zagreba nastavlja s radom.

Gospodin mr.sc. Nenad Ivanković, predsjednik Kluba gradskih zastupnika HIP-a, izvješćuje o stavu Kluba.

Gradska skupština većinom glasova (34 "za" i 1 "suzdržani") prihvaća prijedlog da se o svim prijedlozima zaključaka glasuje zajedno.

Gradska skupština većinom glasova (34 "za" i 1 "suzdržani") prihvaća

ZAKLJUČAK
o suglasnosti na Statut Doma zdravlja Zagreb-Centar

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK
o suglasnosti na Statut Doma zdravlja Zagreb-Istok

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK
o suglasnosti na Statut Doma zdravlja Zagreb-Zapad

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK
o suglasnosti na Statut Doma zdravlja željezničara

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK
o suglasnosti na Statut Stomatološke poliklinike Zagreb

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Poliklinike za zaštitu djece Grada Zagreba

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Poliklinike za rehabilitaciju slušanja i govora "Suvag"

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

**o suglasnosti na Statut Poliklinike za prevenciju kardiovaskularnih bolesti i
rehabilitaciju**

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

**o suglasnosti na Statut Poliklinike za reumatske bolesti, fizikalnu medicinu i
rehabilitaciju "Dr. Drago Čop"**

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Poliklinike za bolesti dišnog sustava

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

**o suglasnosti na Statut Poliklinike Prometne medicine za oftalmologiju, neurologiju,
psihijatriju i medicinu rada**

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Psihijatrijske bolnice Vrapče

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Psihijatrijske bolnice "Sveti Ivan"

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

**o suglasnosti na Statut Specijalne bolnice za zaštitu djece s neurorazvojnim i
motoričkim smetnjama**

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Psihijatrijske bolnice za djecu i mladež

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Specijalne bolnice za plućne bolesti

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Specijalne bolnice za bolesti dišnog sustava djece i mladeži

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Opće bolnice "Sveti Duh"

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Gradske ljekarne Zagreb

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Ustanove za hitnu medicinsku pomoć Zagreb

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Ustanove za zdravstvenu njegu u kući

Zaključak se prilaže zapisniku.

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Zavoda za javno zdravstvo Grada Zagreba

Zaključak se prilaže zapisniku.

44. Prijedlog zaključka o suglasnosti na Statut Ustanove "Dobri dom"

Predlagatelj je Odbor za Statut, Poslovnik i propise.

Gradska skupština većinom glasova (34 "za" i 1 "suzdržani") prihvaća

ZAKLJUČAK

o suglasnosti na Statut Ustanove "Dobri dom"

Zaključak se prilaže zapisniku.

Točke 45. do 49. su prijedlozi zaključaka koji se odnose na izmjene u sastavu radnih tijela Gradske skupštine.

45. Prijedlog zaključka o izboru predsjednika, razrješenju i izboru člana Odbora za kulturu

- 46. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za izbor i imenovanja
- 47. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za komunalno gospodarstvo
- 48. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru člana Odbora za prostorno uređenje
- 49. Prijedlog zaključka o razrješenju i izboru predsjednika Odbora za gospodarski razvoj

Predlagatelj je Odbor za izbor i imenovanja.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća

ZAKLJUČAK

o izboru predsjednika, razrješenju i izboru člana Odbora za kulturu

Zaključak se prilaže zapisniku.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća

ZAKLJUČAK

o razrješenju i izboru člana Odbora za izbor i imenovanja

Zaključak se prilaže zapisniku.

Gradska skupština većinom glasova (34 "za" i 1 "suzdržani") prihvaća

ZAKLJUČAK

o razrješenju i izboru člana Odbora za komunalno gospodarstvo

Zaključak se prilaže zapisniku.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća

ZAKLJUČAK
o razrješenju i izboru člana Odbora za prostorno uređenje

Zaključak se prilaže zapisniku.

Gradska skupština jednoglasno prihvaća

ZAKLJUČAK
o razrješenju i izboru predsjednika Odbora za gospodarski razvoj

Zaključak se prilaže zapisniku.

Sjednica je završila u 23,28 sati.

KLASA: 021-05/04-01/15

URBROJ: 251-11-02-04-6

Zagreb, 27. travnja 2004.

TAJNICA
GRADSKE SKUPŠTINE

Bernarda Jurčec, dipl.iur., v.r.

PREDSJEDNICA
GRADSKE SKUPŠTINE

Morana Gruden Paliković, dipl.polit., v.r.